

# HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☩ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 ● www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật Tuần V - Mùa Chay  
22/03/2026

— CHÚA NHẬT V MÙA CHAY NĂM A —

*Đức Giêsu làm cho*  
**LADARÔ SỐNG LẠI**

“Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống. Ai tin vào Thầy, thì dù đã chết, cũng sẽ được sống”.

[Ga 9,1-41]

Số 1262



## Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm  
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến  
[facebook.com/psj23parish](https://facebook.com/psj23parish)

## Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

## Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

## Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba trong tháng. Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 1 tháng trước ngày Rửa Tội

## Xức Dầu - An Táng

Liên lạc Sơ Hằng (253) 592-2455 hoặc Ban Tang Chế. Khẩn cấp xin gọi (253) 882-9943

## Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8 tháng trước ngày cử hành hôn lễ

\* Chúc Mừng Bồn Mạng Hội  
Con Thánh Cả Giuse  
19/3/2026

Nguyện xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành xuống trên Hội Con Thánh Cả Giuse để các anh em được bình an và mạnh khỏe.

Cảm ơn anh em Hội Con Thánh Cả Giuse đã luôn đóng góp tài năng và thời gian giúp đỡ & phát triển sinh hoạt của cộng đoàn giáo xứ.

## Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

### Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237  
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phượng (253) 592-2541  
Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Têrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025  
Bác Ái Tông Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455  
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

### Hội Đồng Mục Vụ

Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265  
Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429  
Kế Hoạch & Tài Chánh: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703  
Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102  
Thư Ký: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509  
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trục (253) 355-7648  
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574  
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh  
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189  
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485  
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424  
Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265  
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810  
Ban Giúp Lễ: Giuse Đỗ Quang Trung (253) 844-1463  
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034  
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đình Châu (253) 346-4848  
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032  
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457  
Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817  
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959  
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059  
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986  
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132  
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129  
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243  
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593  
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709  
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667  
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162  
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

### Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678  
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895  
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856  
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634

## Lịch Phụng Vụ Trong Tuần Lời Chúa Tuần V Mùa Chay

### Thứ Hai:

Thánh Turibiô,  
Thánh Mogrovejo, Giám Mục  
Đn 13, 1-0.15-17.19-30.33-62  
Ga 8, 1-11  
*"Ai trong các ông sạch tội, thì cứ việc lấy đá mà ném trước đi."*

### Thứ Ba:

Ds 21, 4-9  
Ga 8, 21-30  
*"Khi các ông giương cao Con Người lên, bấy giờ các ông sẽ biết là Tôi Hằng Hữu."*

### Thứ Tư:

**Lễ Truyền tin cho Đức Mẹ,  
Lễ Trọng**  
Is 7, 10-14; 8-10  
Hr 10, 4-10  
Ga 1, 26-38  
*"Này đây bà sẽ thụ thai, sinh hạ một con trai."*

### Thứ Năm:

St 17,3-9  
Ga 8, 51-59  
*"Ông Áp-ra-ham là cha các ông đã hơn hở vui mừng vì hy vọng được thấy ngày của tôi."*

### Thứ Sáu:

**Kiên Cố Thập**  
Gr 20, 10-13  
Ga 10, 31-42  
*"Họ tìm cách bắt Đức Giê-su, nhưng Người đã thoát khỏi tay họ."*

### Thứ Bảy:

Ed 37, 21-28  
Ga 11, 45-57  
*"Để quy tụ con cái Thiên Chúa đang tản mác khắp nơi về một mối."*

## Thư của Cha Chánh xứ

Anh chị em Gia Đình Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Xin chào anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật V Mùa Chay. Chúng ta bước vào những ngày cuối cùng Mùa Chay, cũng là chuẩn bị cử hành Tuần Thánh, được bắt đầu với Chúa Nhật Lễ Lá vào tuần tới. Phụng Vụ Lời Chúa hôm nay mang đến cho chúng ta niềm hy vọng - hy vọng về những khả năng mới, chân trời mới và một khởi đầu mới nơi cuộc sống của chúng ta. Trong Bài Đọc I, Ngôn Sứ Ezekiel loan báo lời hứa của Thiên Chúa dành cho dân Ngài: Ngài sẽ mở huyết mộ, đưa họ lên khỏi huyết và đặt Thần Khí của Ngài vào trong họ để họ được sống lại. Trong Bài Đọc II, Thánh Phaolô nhắc nhở chúng ta: nếu sống theo xác thịt, chúng ta không thể làm đẹp lòng Thiên Chúa. Chúng ta chỉ có thể làm đẹp lòng Chúa nếu sống theo Thần Khí - con đường dẫn đến sự sống đời đời. Trong Bài Tin Mừng, Chúa Giêsu hoàn tất lời tiên tri của Ngôn Sứ Ezekiel qua việc cho ông Ladarô sống lại từ cõi chết, qua đó cho chúng ta biết Ngài thực sự là Chúa của cả người sống lẫn người chết. Khi tiếp tục những ngày Mùa Chay, chúng ta hãy hướng lòng về những thực tại vượt trên cuộc sống trần thế này, và xin Chúa ban ơn giúp chúng ta biết sống theo Thần Khí của Ngài.

Chúa Nhật này, trong Thánh Lễ 11:30 AM tại Nhà Thờ St. John of the Woods, chúng ta sẽ cử hành Nghi Thức Khảo Hạch lần thứ ba dành cho các dự tòng (OCIA) của giáo xứ. Xin anh chị em nhớ cầu nguyện cho các dự tòng đang chuẩn bị lãnh nhận Bí Tích Thánh Tẩy vào Đêm Canh Thức Phục Sinh. Nhờ lời cầu nguyện và sự nâng đỡ của anh chị em, các dự tòng sẽ đi sâu vào đức tin, khi lãnh nhận sự sống mới và căn tính mới trong Đức Kitô: trở thành con cái Thiên Chúa và là đền thờ của Chúa Thánh Thần. Chân thành cảm ơn quý anh chị thiện nguyện viên đang tham gia phục vụ tại các Lớp Giáo Lý của giáo xứ. Nguyện xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành cho anh chị em đã đem hết nhiệt tâm hướng dẫn các dự tòng học hỏi đức tin Công Giáo.

Vào lúc 6:00 PM ngày 26 tháng này, tất cả các linh mục thuộc Tổng Giáo Phận Seattle sẽ quy tụ tại Nhà Thờ Chính Tòa Saint James để cử hành Thánh Lễ Dầu. Chúng ta sẽ cùng các tín hữu trong Tổng Giáo Phận tham dự Thánh Lễ do Đức Tổng Giám Mục chủ tế, quý Đức Cha và quý Cha đồng tế. Trong Thánh Lễ, Đức Tổng Giám Mục sẽ cử hành nghi thức làm phép Dầu Dự Tòng, Dầu Bệnh Nhân và Dầu Thánh Hiến - được các giáo xứ sử dụng trong suốt năm. Rất mong anh chị em đến tham dự nghi thức phụng vụ đầy ý nghĩa này, đồng thời cầu nguyện cho quý Cha trong Tổng Giáo Phận đang thực thi sứ vụ của mình. Tôi cũng xin gửi lời cảm ơn đến tất cả các tình nguyện viên đang giúp dọn nhà thờ và khuôn viên, chuẩn bị cho Tuần Thánh. Sự phục vụ quảng đại của anh chị em giúp chúng tôi cử hành các nghi thức phụng vụ quan trọng nhất của Giáo Hội một cách trang nghiêm và sốt sắng. Rất mong anh chị em tham dự các cử hành Phụng Vụ trong Tuần Thánh. Chúng tôi cũng đang làm việc với bưu điện để gửi thư đến các gia đình lân cận trong khu vực giáo xứ, để mời họ tham dự các cử hành Tuần Thánh cùng với giáo xứ. Nếu các gia đình này nhận lời mời tham dự, xin anh chị em nồng nhiệt đón tiếp để họ cảm nhận được bầu khí ấm cúng của gia đình giáo xứ chúng ta. Chân thành cảm ơn các thành viên trong ban điều hành đã dành thời giờ tổ chức và xúc tiến chương trình đón tiếp này, đồng thời cảm ơn ban phụng vụ đã xúc tiến nhiều buổi họp để chuẩn bị cho các cử hành trong Tuần Thánh.

Xin anh chị em nhớ mang hộp "Rice Bowl" (Chén Cơm Bác Ái) đến nhà thờ vào Thứ Sáu Tuần Thánh, để giáo xứ gửi về Văn Phòng Rice Bowl.

Tiếp nối truyền thống lâu đời của giáo xứ, chúng tôi cũng sẽ cử hành Thánh Lễ và Bí Tích Xức Dầu cho các vị cao niên, những người đau yếu không thể đến nhà thờ vào ngày 25 tháng này. Trong lần gặp gỡ này, chúng ta sẽ chia sẻ niềm vui Phục Sinh sớm với các vị cao niên, qua tiết mục trình diễn văn nghệ của các em học sinh Mẫu Giáo thuộc trường của giáo xứ, sau đó là bữa ăn trưa thân mật. Xin cảm ơn Ban Bác Ái Xã Hội của giáo xứ đã tổ chức sự kiện này. Ban Bác Ái Xã Hội cũng luôn sắp xếp đến nhà thăm hỏi và mời linh mục cử hành các bí tích cần thiết cho những vị không thể đến nhà thờ. Nếu anh chị em hoặc người thân lâm bệnh, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để Ban Bác Ái Xã Hội có thể sắp xếp mời linh mục hoặc thừa tác viên đến nhà thăm hỏi và trao Mình Thánh Chúa hoặc cử hành các bí tích.

Cuối cùng, xin nhắc anh chị em giữ gìn nhà thờ của chúng ta luôn sạch sẽ và trang nghiêm, như nhà của mình vậy. Đôi khi, chúng tôi thấy gần gian cung thánh có sập nền chảy xuống sàn nhà, vỏ bánh kẹo vương vãi trên các ghế ngồi, và thỉnh thoảng còn có những vết bẩn hoặc hình vẽ trên ghế. Đây không phải là những yêu cầu đòi buộc, mà chỉ mong tất cả mọi người hãy cùng chung tay chăm sóc nhà thờ của chúng ta, bởi đây là Nhà của Chúa—nhà của tất cả chúng ta, đồng thời là nơi phản chiếu tình yêu và lòng tôn kính của chúng ta dành cho Chúa. Tôi luôn hân hoan chào đón anh chị em và hằng cầu nguyện cho anh chị em.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,

Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ - Linh Mục Chính Xứ

Khổng Thành Ngọc dịch

# Lời Chúa 29/03/2026 - CHÚA NHẬT LỄ LÁ

Bài Đọc I: Is 50, 4-7

*"Tôi đã không che mặt khi bị mắng nhiếc phỉ nhổ, tôi biết mình sẽ không phải thẹn thùng."*

Bài Đọc II: Pl 2, 6-11

*"Đức Ki-tô đã tự khiêm tự hạ, nên Thiên Chúa đã siêu tôn Người"*

**Phúc Âm: Mt 26, 14 - 27, 66**

*"Cuộc Thương Khó của Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta"*

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Mat-thêu



- Tin Mừng của Chúa

## Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Cầu cho linh hồn mẹ Nguyễn Thị Thiện nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân
- Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (Chị Nữ xin lễ)
- Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn tiên nhân
- Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Trần Tịnh Mạc
- Cầu cho linh hồn Maria Quế Thị Nguyễn (Gunsallus)
- Cầu cho linh hồn Anna Lê Thị Mừng
- Cầu cho linh hồn Gregory Olsen
- Cầu cho linh hồn Phero Hoàng Hoà, Matta Nguyễn Thị Vang, Matta Hoàng Thị Thơm, Phero Hoàng Minh Thế và linh hồn ông bà nội ngoại
- Hội Con Thánh Cả Giuse xin lễ mừng bổn mạng Kính Thánh Cả Giuse, xin cho các hội viên và gia đình luôn được bình an, mạnh khỏe và nhiệt thành trong công việc của giáo xứ và cộng đoàn
- Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Vãn, Maria Chu Thị Thanh, Giuse Nguyễn Văn Nam, Giuse Maria Nguyễn Văn Thường, Maria mới qua đời bên VN, linh hồn tiên nhân và xin bằng an cho gia đình
- Cầu cho linh hồn nội ngoại hai bên và cầu cho gia đình các con được bằng an
- Xin cho gia đình được bằng an, và công việc làm được nhiều may mắn
- Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Thành nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiền và bấy nhiêu linh hồn
- Cầu cho linh hồn Giuse Bùi Văn Tòng nhân lễ giỗ
- Cầu cho các linh hồn
- Xin lễ tạ ơn
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, và xin cho anh đang bệnh được sớm bình phục

- Xin Chúa ban cho anh Hoàng được sớm bình phục
- Xin Chúa ban cho gia đình con trai được hòa thuận và hạnh phúc
- Gia đình xin cầu cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương
- Xin Chúa ban cho gia đình con đi xa được bằng an
- Gia đình Giuse và Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse, xin Chúa ban bình an và thánh hóa công việc làm của gia đình chúng con
- Xin tạ ơn và cầu bình an
- Maria Hào Huỳnh cầu cho các linh hồn đã qua đời trong gia đình
- Cầu cho linh hồn Teresa và Mathia, Phanxicoxavie và Anna, Marco và Anna, Giuse và Anna, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, linh hồn Cecilia Đình Thị Kim Yến, linh hồn dì Tiến mới qua đời ở VN, các linh hồn nhà bác Hoán, và các linh hồn, tạ ơn Chúa trong mọi sự, xin ơn trở lại, xin ơn thánh hoá gia đình
- Cầu cho linh hồn Giuse Võ Tài Năng và Phero Nguyễn Văn Phương
- Cầu cho các đảng linh hồn
- Cầu cho linh hồn Micae
- Tạ ơn Ba Đấng
- Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Quang Phước nhân lễ giỗ
- Cầu cho linh hồn Dominico nhân lễ giỗ
- Cầu cho 2 linh hồn Maria; Cầu bình an cho gia đình và toàn thế giới
- Xin lễ tạ ơn và cầu bình an
- Tạ ơn Chúa và xin cho gia đình được bình an
- Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Việt mới qua đời
- Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Đặng Văn Thập
- Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Quang Phước, Giuse Đặng Thanh Phong, và Giuse Cung Văn Chính mới qua đời bên VN
- Cầu cho linh hồn Anna Nguyễn Thị Sang
- CĐCTĐVN cầu cho linh hồn Phanxico Xavie Lưu Văn Tê vừa được Chúa gọi về
- Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria đã ban cho con gái sanh được bình an mẹ

## Tin Tức Cộng Đoàn

- Thánh Lễ cho quý vị Cao Niên và Xức Dầu sẽ được tổ chức vào lúc **10:30am** ngày Thứ Tư **25/3**. Sau Lễ sẽ có liên hoan nhẹ và rút sổ tại Hội Trường. Sẽ có chương trình văn nghệ do các bé lớp Pre-K phụ trách.
- Các anh chị Dự Tông xin đến tham dự:
  - Ngày **28/3**: Tĩnh tâm từ 9am tới 12 giờ trưa, có giờ giải tội.
  - Ngày **4/4**: 9:30 - 10:30am tập nghi thức. 8:30pm Thánh Lễ Vọng Phục Sinh và lãnh nhận các bí tích Khai Tâm.
- Hội Legiô Maria mời tất cả các Hội Viên và Tán Trợ đến dự buổi lễ Dâng Minh Cho Đức Mẹ vào sáng Thứ Bảy, ngày **28 tháng 3, lúc 10g**, tại Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Vietnam ở Tukwila WA.
- Mời cộng đoàn đến tham dự các Thánh Lễ và Nghi Thức trong tuần Thánh, **xin mang các hộp "Rice Bowl"** (Chén Cơm Bác Ái) đến nhà thờ vào **Thứ Sáu Tuần Thánh**, để giáo xứ gửi về Văn Phòng Rice Bowl.
- Mời quý phụ huynh đưa các em đến lượm trứng lúc **1:00 pm, ngày 5/4** (Chúa Nhật Phục Sinh). Quý vị nào muốn quyên góp kẹo, xin mang đến văn phòng Giáo Xứ, hoặc gặp các Sơ
- Ngày Thứ Bảy **11/4 & 18/4 từ 9am tới 4pm**, có lớp Dự Bị Hôn Nhân tại giáo xứ, mời những ai có nhu cầu học, xin lấy đơn ghi danh để học. Xin liên lạc chị Thủy Tiên hoặc Sr. Theresa.

### Chương Trình Tuần Thánh

#### Chúa Nhật 29/3: Lễ Lá

7:45 am: Rước Lá và Thánh Lễ

3:30 pm: Diễn Nguyện, Rước Lá và Thánh Lễ

#### Thứ Năm 2/4 - Thứ Năm Tuần Thánh

8:00 pm: Thánh Lễ & Nghi Thức Rửa Chân

9:00 pm - 10:45 pm: Châu Thánh Thể

#### Thứ Sáu 3/4 - Thứ Sáu Tuần Thánh - Ăn Chay/Kiêng Thịt

8:00 pm: Nghi Thức Tôn Vinh Thánh Giá

#### Thứ Bảy 4/4: Đêm Vọng Phục Sinh

8:30 pm: Thánh Lễ Đa Ngôn Ngữ

#### Chúa Nhật 5/4: Phục Sinh

7:45 am: Thánh Lễ

1:00 pm: Lượm trứng Phục Sinh tại sân cỏ

4:00 pm: Thánh Lễ Phục Sinh

#### Chúa Nhật 12/4: Kính Lòng Chúa Thương Xót

7:45 am: Thánh Lễ Tiếng Việt

9:45 pm: Thánh Lễ Song Ngữ và Rước Kiệu

4:00 pm: Thánh Lễ Tiếng Việt

### Tài Chánh

Tiền đóng góp 14 & 15/03: \$5,821

Tiền đóng góp online: \$1,110

Quán 3 Miền \$1,654

#### Tĩnh Tâm Mùa Chay:

Thu: Ngày 11/3: \$ 220 & ngày 12/3: \$ 223

Chi: \$ 2,500

Được tinh cụ Ông **Phanxicô Xaviê Lưu Văn Tê** được Chúa gọi về ngày 16 tháng 3 năm 2026, hưởng thọ 90 tuổi.

Cụ là phu quân bà Đoàn Thị Đào (Hội Con Đức Mẹ), thân phụ anh Lưu Văn Minh (cựu giáo viên Trường VNLBT) và ông của trưởng Liêm và Mai (TNTT).

Cha Chánh Xứ, Quý Sơ, Thầy Phó Tế cùng Cộng Đoàn Thánh Giuse xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.

### Chào mừng gia đình mới tham gia vào giáo xứ:

**Maria Chu Thị Bích Uyên** và các con Vinh Sơn Nguyễn Chu Anh Kiệt, Vinh Sơn Nguyễn Chu Anh Vũ & Maria Nguyễn Ngọc Nguyên An

### Rước Kiệu Lòng Chúa Thương Xót



Ngày **12/04** (Chúa Nhật 2 Phục Sinh), Giáo Xứ có rước kiệu Lòng Chúa Thương Xót

Lễ Tam Ngữ: 9:45am

Sau Lễ sẽ có rước kiệu và ban phép lành.

Xin mời cộng đoàn tham dự, xin các hội đoàn mặc đồng phục khi tham dự rước kiệu

# NHỮNG NGƯỜI CÔNG GIÁO PHẢN ĐỐI ÁN TỬ HÌNH ĐÃ CA NGỢI VIỆC CHUYỂN ÁN CHO NGƯỜI TÙ KHÔNG BÓP CÒ SÚNG.

Catholic death penalty opponents laud commuted sentence for inmate who didn't pull trigger

By Katie Yoder, OSV News  
Mar 11, 2026US/World

Thống Đốc. Kay Ivey, Đảng Cộng Hòa, bang Alabama loan báo vào ngày 10 tháng 3 rằng bà đã chuyển án tử hình của Charles L. Sonny Burton thành án tù chung thân, một động thái được ca ngợi bởi những người Công Giáo phản đối án tử hình.

Burton, 75 tuổi, trước đây đã được lên lịch để bị hành quyết bởi bang Alabama cũng trong tuần lễ ấy vì liên quan đến tội ăn cướp năm 1991 tại một cửa hàng bán phụ tùng xe AutoZone ở Talladega mà hậu quả là một khách hàng tên Doug Battle bị bắn chết. Tuy vậy, mặc dù Burton đã rời khỏi cửa hàng trước khi một người đàn ông khác là Derrick DeBruce giết chết Battle, và Burton bị kết án như một tòng phạm.

Trong một bản tuyên bố, bà Ivey nói, mặc dù bà tin chắc án tử hình là hình phạt chính đáng cho những tội phạm ghê tởm nhất của xã hội, nhưng bà cũng tin rằng một hành động có hệ quả quan trọng của chính phủ phải được thực thi một cách công bằng và cân đối.

“Doug Battle bị giết một cách tàn nhẫn bởi Derrick DeBruce trong khi anh đang mua hàng tại một cửa hàng bán phụ tùng xe hơi,” Bà Ivey nói vậy, nhưng DeBruce sau cùng bị kết án tù chung thân không được thả sớm. Còn Charles Burton không bắn nạn nhân, không ra lệnh cho sát thủ bắn nạn nhân, và đã rời khỏi cửa hàng trước khi có nổ súng. Thế mà nay Burton bị đưa ra hành quyết còn DeBruce lại được cho sống đến hết đời trong tù.”

Bà nói tiếp tôi không thể cho tiến hành cuộc hành quyết Burton, với lương tâm ngay thẳng, trong những hoàn cảnh lộn xộn như thế. Thật là bất công khi một người tham dự vào tội này bị hành quyết, còn người kia, kẻ đã bóp cò súng, thì không.

Bà Ivey lại nói Burton sẽ tiếp tục bị tù chung thân, cũng như bản án dành cho kẻ đã bóp cò súng, và bà nói bà sẽ cầu nguyện cho gia đình Battle “tìm được bình an và khép lại vụ này”.

Krisanne Vaillancourt Murphy, giám đốc điều hành của tổ chức Vận Động Công Giáo (Catholic Mobilizing Network), là tổ chức vận động bãi bỏ án tử hình theo đúng giáo huấn Đạo Công Giáo, đã đưa ra một bản tuyên bố cảm ơn bà Ivey vì đã chứng tỏ sự bất công trong trường hợp của Burton, và dùng thẩm quyền hành pháp của bà để hành động cứu mạng sống.

Trong một lời tuyên bố, tù nhân Burton cũng cảm ơn bà Ivey:

“Bà ấy đã chứng tỏ cho nhân dân Alabama, và thế giới biết rằng bà ấy là một vị thống đốc có trách nhiệm. Và tôi xin cảm ơn bà. Một lời cảm ơn đâu có giá trị bao nhiêu. Nhưng đây là điều tôi có thể làm đối với bà. Và tôi cảm ơn bà nhiều lắm. Cảm ơn ngài Thống Đốc,” anh nói.

Giáo Hội Công Giáo dạy rằng tất cả mạng sống con người là điều thánh, dù vô tội hay có tội. Không có chỗ nào dành cho án tử hình trong quan điểm nhất quán này về sự thánh thiện của sự sống. Murphy nói vậy và còn thêm, “Tôi cầu xin trong khi mừng rỡ vì việc giảm án này, chúng ta cũng nói lên quyết tâm tiếp tục tranh đấu để cổ võ một nền công lý trong xã hội chúng ta, một nền công lý nhằm chữa lành và cải hóa đích thực khi có kẻ gây tổn thương nghiêm trọng.”

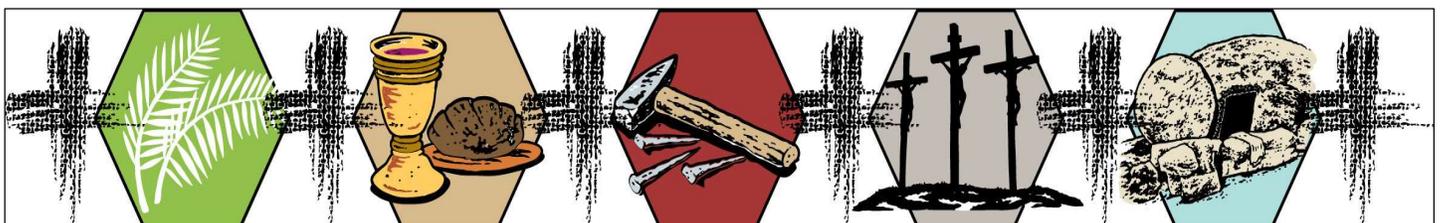
Murphy lưu ý rằng việc giảm án này xảy ra khi Burton, một người theo đạo Hồi, đang sống trong tuần Ramadan, còn người Công Giáo đang tham dự Mùa Chay.

Tin này có một ý nghĩa sâu xa vì nó xảy đến trong thời gian thánh thiêng của năm nay. Tạ ơn Chúa! Vaillancourt Murphy nói vậy.

Vũ Vượng dịch

## LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 03/2026

Chúa Nhật 7:45 am & 4:00 pm	Thứ Ba Thánh Lễ 7 pm	Thứ Tư Thánh Lễ 7 pm	Thứ Năm Thánh Lễ 7 pm	Thứ Sáu Thánh Lễ 7 pm
01/03 CN 2 Mùa Chay CĐ Têrêsa CĐ TNTT	03/03/26 CĐ Têrêsa		05/03/26 CĐ CTTĐ VN Thầy Sáu	06/03/26 Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu CĐ Têrêsa Chầu TT: Thầy Sáu
08/03 CN 3 Mùa Chay CĐ Têrêsa CĐ CTTĐ VN	10/03/26 CĐ Têrêsa	11/03/26 Thánh Lễ & Tĩnh Tâm CĐ CTTĐ VN	12/03/26 Thánh Lễ & Tĩnh Tâm CĐ CTTĐ VN	13/03/26 Thánh Lễ & Tĩnh Tâm CĐ Têrêsa
15/03 CN 4 Mùa Chay CĐ Têrêsa CĐ CTTĐ VN	17/03/26 CĐ Têrêsa		19/03/26 CĐ CTTĐ VN Thầy Sáu	
22/03 CN 5 Mùa Chay CĐ Têrêsa CĐ CTTĐ VN	24/03/26 CĐ Têrêsa		26/03/26 CĐ CTTĐ VN Thầy Sáu	
29/03 CN Lễ Lá CĐ Têrêsa CĐ CTTĐ VN	31/03/26 CĐ Têrêsa			



# Phở 38th

VIETNAMESE NOODLE SOUP

3815 South Steele St. #G Tacoma, WA 98409

253-475-3700

- Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
- Mở cửa 7 ngày: 10am-10pm
- Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún, Cơm Việt, Cơm Đại Hàn

**PHỞ V&V** 543 S Tacoma Way  
Tacoma, WA 98409  
253-476-6165  
<http://www.phovandv.com>

**No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)  
PHỞ - CƠM - BÚN**

Mở cửa 7 ngày  
Thứ Hai - Thứ Bảy: 10am - 9pm  
Chúa Nhật: 10am - 7pm  
Yakisoba - Bún Bò Huế - Kem Chuối Chiên

**GIANG VU**  
Accounting & Tax Service, llc  
Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service



6847 S Puget Sound Ave  
Tacoma, WA 98409  
253 844 8077  
giangvutax@gmail.com

**Better Properties**  
4108 S M St.  
Tacoma, WA 98418  
253-906-5986 Cell  
253-507-7566 Fax  
[Thangv630@gmail.com](mailto:Thangv630@gmail.com)



**Thang Vũ**  
Designated Broker  
Văn phòng có nhân viên ngân hàng làm việc trực tiếp với quý vị để mượn tiền mua nhà  
We are hiring and training agent

**Fancy Nails**  
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen  
(253) 305 - 0898  
3602 Center St #3, Tacoma WA  
[www.fancynailstacoma.com](http://www.fancynailstacoma.com)

**VINCI NAILS & SPA**  
1901 So 72nd St, A-10.  
Tacoma, WA 98408  
(253) 433-7250  
Làm đẹp, mỹ phẩm & chăm sóc cá nhân

**Điều Trị Tâm Lý**  
Chuyên:  
▪ Trầm cảm, Lo âu,  
▪ Rối loạn sau sang chấn,  
▪ Tự ti, rối loạn lưỡng cực,  
▪ muốn tự tử  
Liên hệ anh Bảo Ngô, LMHC  
253 441 6501  
xin để lại lời nhắn

**HONG KONG SUPERMARKET**  
3826 So. Yakima Ave  
Tacoma, WA 98418  
Thân mời quý đồng hương

**VIET KITCHEN**  
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT  
758 S. 38th ST. Tacoma, WA 98418  
(253) 474 - 3992  
Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng  
Business Hours: M: 10am-4pm, T-F: 10am-9pm, Sa-Su: 9am-9pm  
Thơm Ngon Các Món 3 Miền  
Nhận đặt nấu cơm gia đình và tiệc liên hoan  
Like us on Yelp - Gift Card Available

**B & A INTERNATIONAL FOOD**  
3918 E Portland Ave  
Tacoma, WA 98404  
Thịt, cá, và hải sản tươi sống  
Trái cây, rau tươi đủ loại  
Đầy đủ các thực phẩm Á Đông  
Đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần  
Mở cửa 7 ngày trong tuần  
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối  
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

**Viet Kitchen & Bar**  
AT VIET KITCHEN, MORE THAN A BOWL OF PHO, IT'S A TASTE OF VIETNAM  
11101 PACIFIC HWY SW SUITE 1  
LAKEWOOD, WA 98499  
(253) 267-5666

**EAST ASIA SUPERMARKET**  
Siêu Thị Á Đông  
International Food & Gifts  
602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799  
Tacoma, WA 98419 Fax: (253) 473-0412

**Huê Nguyễn**  
Cell: 253-227-1928  
Office: 253-565-3683  
Fax: 253-301-2954  
E-mail: [huen03@yahoo.com](mailto:huen03@yahoo.com)  
DOVE REALTY, Inc.  
2633 Louise St. W  
University Place, WA 98466  
Chuyên mua bán bất động sản.  
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín - Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

**Phở Việt-Thái**  
Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ  
3615 Steilacoom Blvd SW  
Lakewood, WA 98499  
(South Tacoma Way/88th St.)  
(253) 267 1637  
Open 7 days/Week, 10L00am-11:00pm  
Thân mời quý đồng hương

**Uyen Bui Realtor**  
[uyenbuibroker@gmail.com](mailto:uyenbuibroker@gmail.com)  
Chiến lược đúng - Chi phí thấp  
Đầu tư bất động sản an tâm  
Mua nhà lần đầu

**Phở Bắc** 1115 S. 11th St.  
Tacoma WA 98405  
253-272-7270  
Chuyên món Phở  
Chỉ có Phở  
Không gì ngoài Phở  
Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

**KEVIN'S AUTO REPAIR, INC.**  
We Fix Foreign & Domestic Cars  
KEVIN CHAN  
253-566-6264  
Open Mon-sat  
8:00am - 5:00 pm  
9639 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

**MINH-CHAU NGUYEN**  
FINANCIAL ADVISOR  
(253) 225-2208  
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM  
Chuyên tư vấn và trợ giúp:  
Bảo Hiểm Y Tế Medicare  
Bảo Hiểm Nhân Thọ Life Insurance  
Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn Longterm Care  
Bảo Hiểm Thu Nhập Disability Insurance  
Quỹ Học Phí cho Con Em Education Funding  
Quỹ Hưu Trữ Retirement Funding, 401k Rollover  
Kế Hoạch Tài Chính Financial Planning

Tối ưu cho thuê  
Airbnb hiệu quả  
Chi phí hợp lý  
GỌI NGAY (253) 389 6617

**Tiệm Sửa Xe Người Việt**  
EXPERT  
MUFFLER &  
AUTO REPAIR  
David Chan  
1240 S Sprague Ave  
Tel (253) 573-0422  
Làm máy, hộp số  
Làm thắng, ống hãm thanh  
Timing belt, Water pump  
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng  
Bảo trì định kỳ ...  
Chúng tôi sửa các loại xe

**My Trang Truong - Pellego, Inc.**  
**HômCo**  
REAL ESTATE  
ĐẠI LÝ ĐỊA ỐC  
(253) 970-0336  
Email: [Trang@HomCo.us](mailto:Trang@HomCo.us)  
Tư Vấn Miễn Phí  
★ Mua Bán Nhà/Thương Mại  
★ Phát Triển Dự Án  
★ Thủ Công Trình  
★ Tài Chính  
★ Quản Lý  
Free Consultation  
★ Residential/Commercial Real Estate  
★ Development  
★ Construction  
★ Financials  
★ Property Management  
(253) 970-0336

**Nhà Hàng Viễn Đông**  
Nhà Hàng Việt Nam ngon & lâu năm nhất tại Tacoma  
Nơi đáng tin cậy của đồng hương  
Vietnamese Cuisine  
3801 S. Yakima Ave  
Tacoma WA 98418  
(253) 472-6668

**ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO**  
Tổng Giáo Phận Seattle  
Có Thánh Lễ cầu nguyện mỗi tháng.  
Tất cả các chương trình CHUẨN BỊ TRƯỚC đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lời  
Xin liên lạc Vũ Hoàng Trục  
Tacoma (253) 282 0736  
Seattle (206) 229 6181

Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy  
8:00 AM - 5:00 PM  
Cần mượn thợ sửa xe có kinh nghiệm, xin liên lạc  
David (253) 905-4993